

现在开始  
发上次考试的  
卷子！

成绩  
比平时  
好挺多

是和纱月同学  
开学习会的成果……！

真唯和纱月同学  
到底谁赢了啊

明明以往都会马上  
互相确认分数的

真唯甚至  
都没看自己的分数

喂

小玲奈  
就是今天吧

游戏的比赛

嗯

◆决战的星期五、终于来了……！

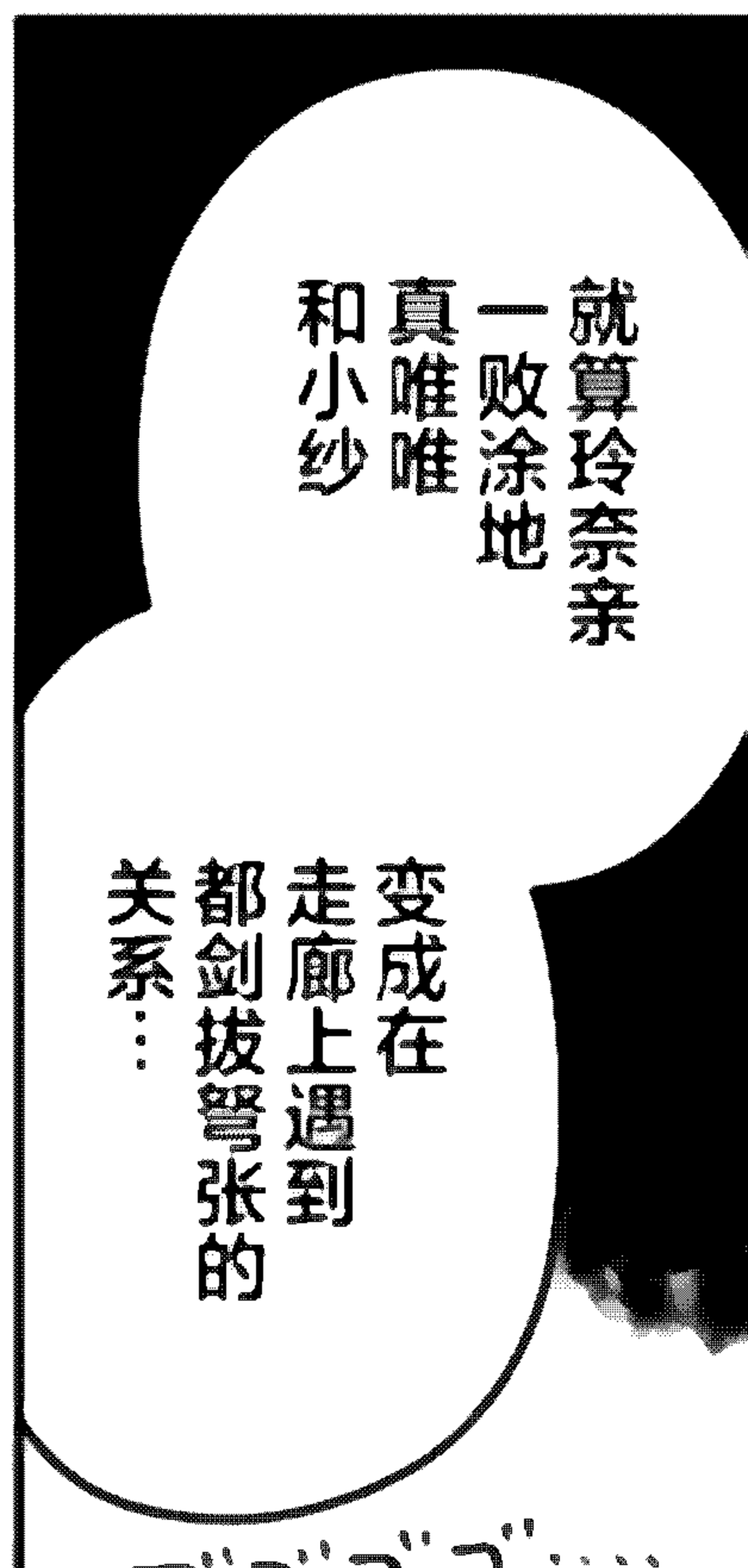
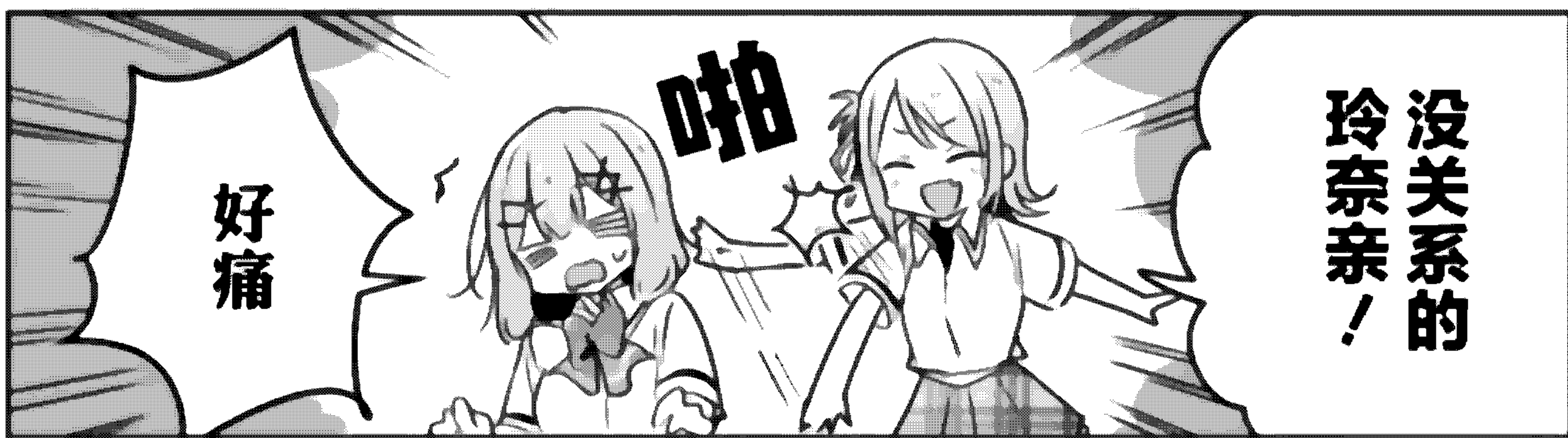
肯定在想  
之后的事情吧

嘛？  
我到昨天为止  
确实还  
挺紧张的吧？

之后就  
只能上了  
我能做到的只有  
发挥自己的全部实力

不是说人所积累下的经验  
是不会背叛自己的吗？

呼……









决战、开幕——！

你的恋人不行不行！

(※也不是不可能!?)

第三十四话

むっしゅ  
みかみてれん  
竹嶋えく





没事吧

没事的  
我在豪华轿车里  
已经睡了一会儿了

又读了  
我的心……

你想什么  
都写脸上了



纱月同学  
熬夜了？

黑眼圈……

嗯算是吧  
为了完成最后的准备



来真唯家  
也是第二次了

哈哈……

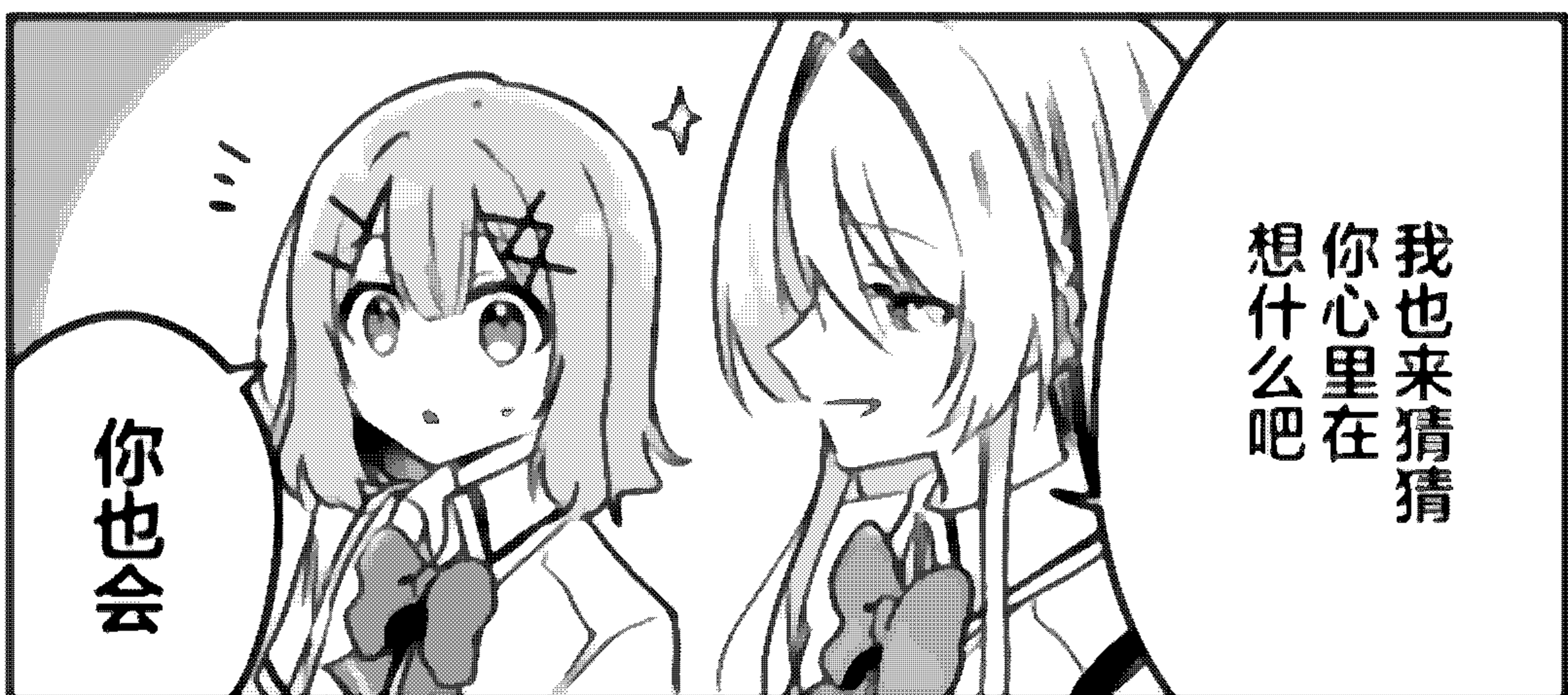


你说什么？  
就算纱月在  
也没关系吗？

但是我  
稍微有点  
不好意思啊……

害羞

到了



我也来猜猜  
你心里在  
想什么吧

你也会



如果纱月  
不在这里的话  
我们明明就能马上  
拥抱接吻了……

你是在这么想吧？

错得  
离谱！

哇

怎么样？  
玲奈子

你很喜欢  
这样的吧？

嗯……  
喜喜欢……

你说什么？

就像  
电竞馆一样……

再说一次

喜欢……

超喜欢……

是呀  
等到纱月回去之后  
我们再卿卿我吧

哇！

椅子虽然是按照  
你们的体格  
分别购置的

不过你们还是  
稍微调整一下吧

原原来如此……

你们要闹到  
什么时候

啪

呵呵呵  
是吧是吧

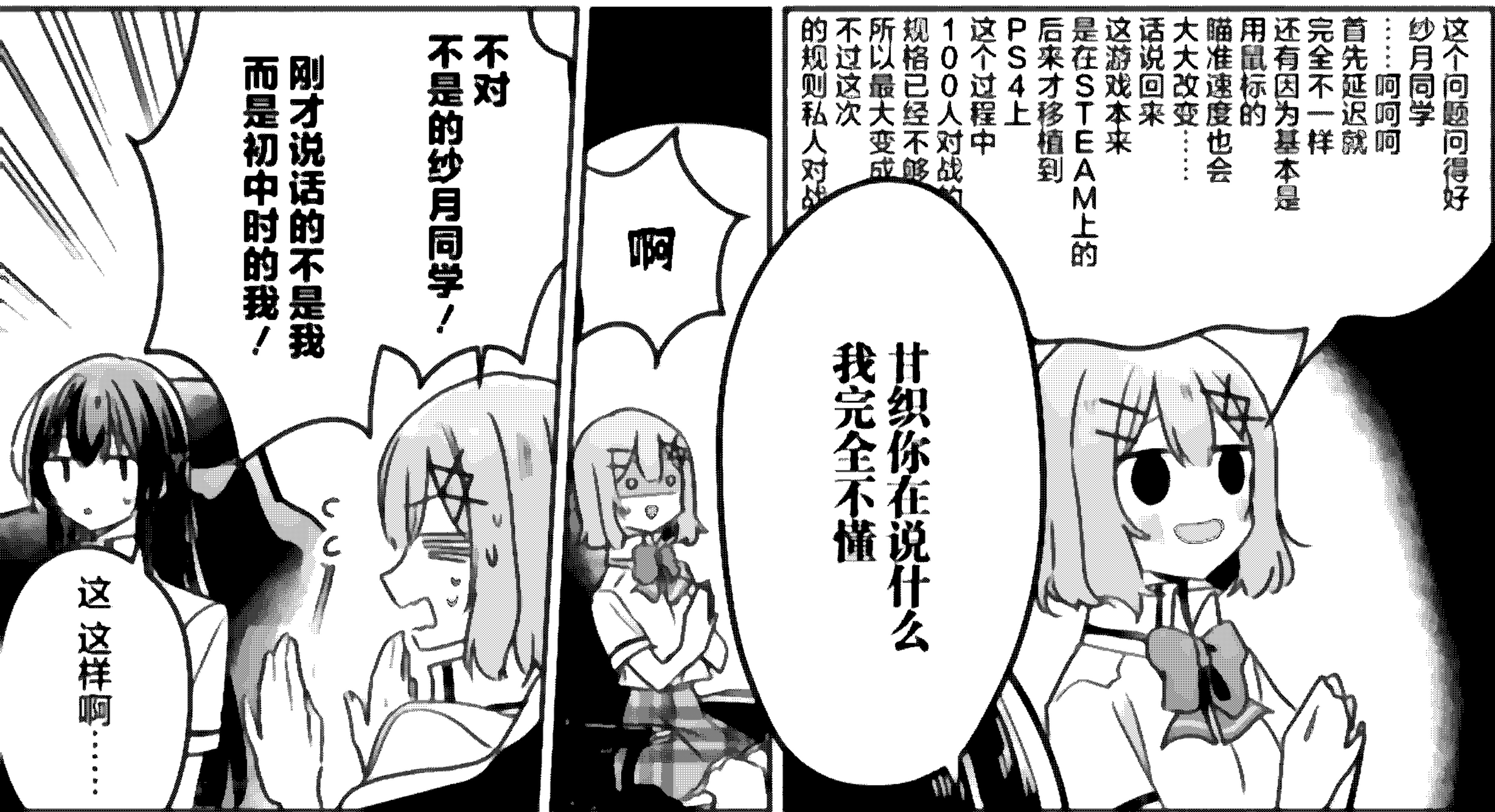
我也是  
玲奈子……





难道说  
只要拜托真唯  
我们也可以玩  
PC版来比赛吗……

PC版  
有什么区别？



这个问题问得好  
纱月同学……呵呵呵  
首先延迟就  
完全不一样  
还有因为基本是  
用鼠标的  
瞄准速度也会  
大大改变……  
话说回来  
这游戏本来  
是在STEAM上的  
后来才移植到  
PS4上  
这个过程中  
100人对战的  
规格已经不够  
所以最大变成  
不过这次的  
规则私人对战

甘织你在说什么  
我完全不懂

啊

不对  
不是的纱月同学！

刚才说话的不是我  
而是初中的我！

这这样啊……



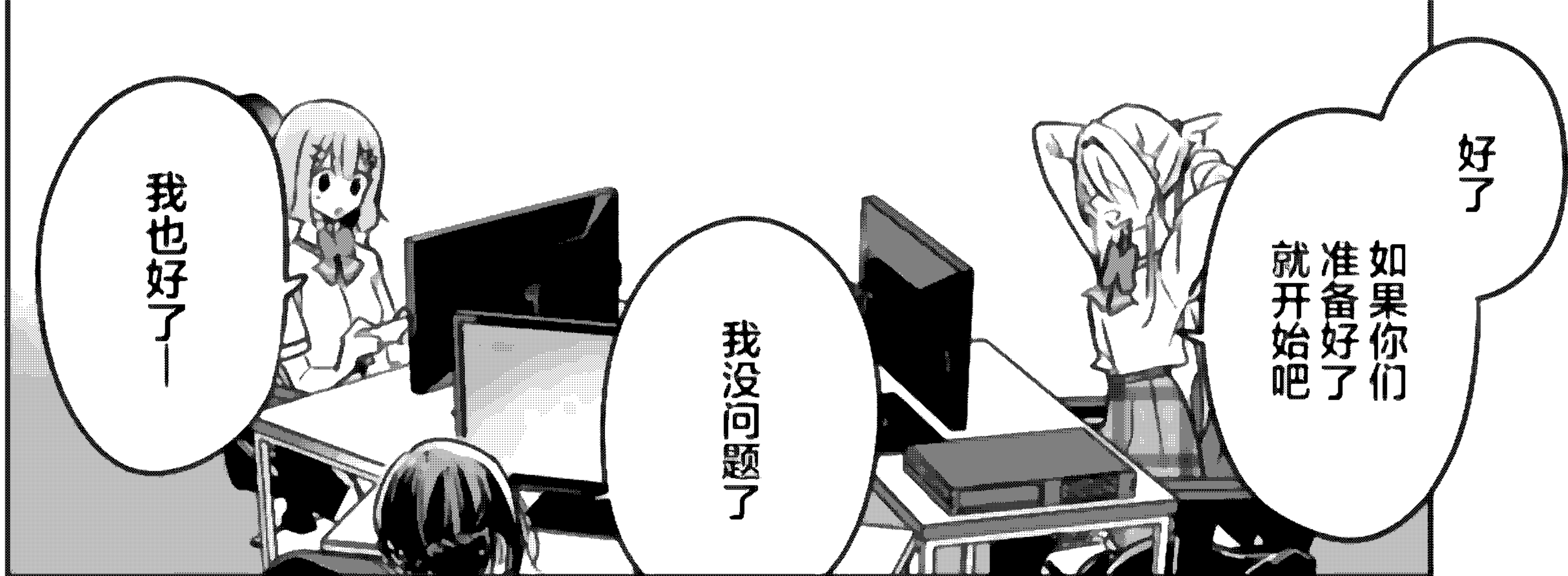
以前听你说的时候  
还没什么感觉  
原来如此

是这样啊……  
你现在已经比原来  
好很多了……

不要用  
怜悯的眼神  
看我！

我虽然不太懂  
但哪一个玲奈子  
我都喜欢哦

不要惯着我！



好了

如果你们  
准备好了  
就开始吧

我没问题了

我也好了——



那开始吧  
私人对战

地图配置  
随机的  
尺寸最小的  
竞技场

护甲为  
标准  
最大人数3人

真唯要是赢了  
就要和我结婚

规则是  
抢二  
最先取得  
两次第一的人胜利

纱月同学  
要是赢了  
就要和我结婚



然后如果我赢了  
她们俩就和好

再一次感觉  
这条件真过分！

但是  
我只能  
上了

……那么





那个  
首先要  
捡枪……

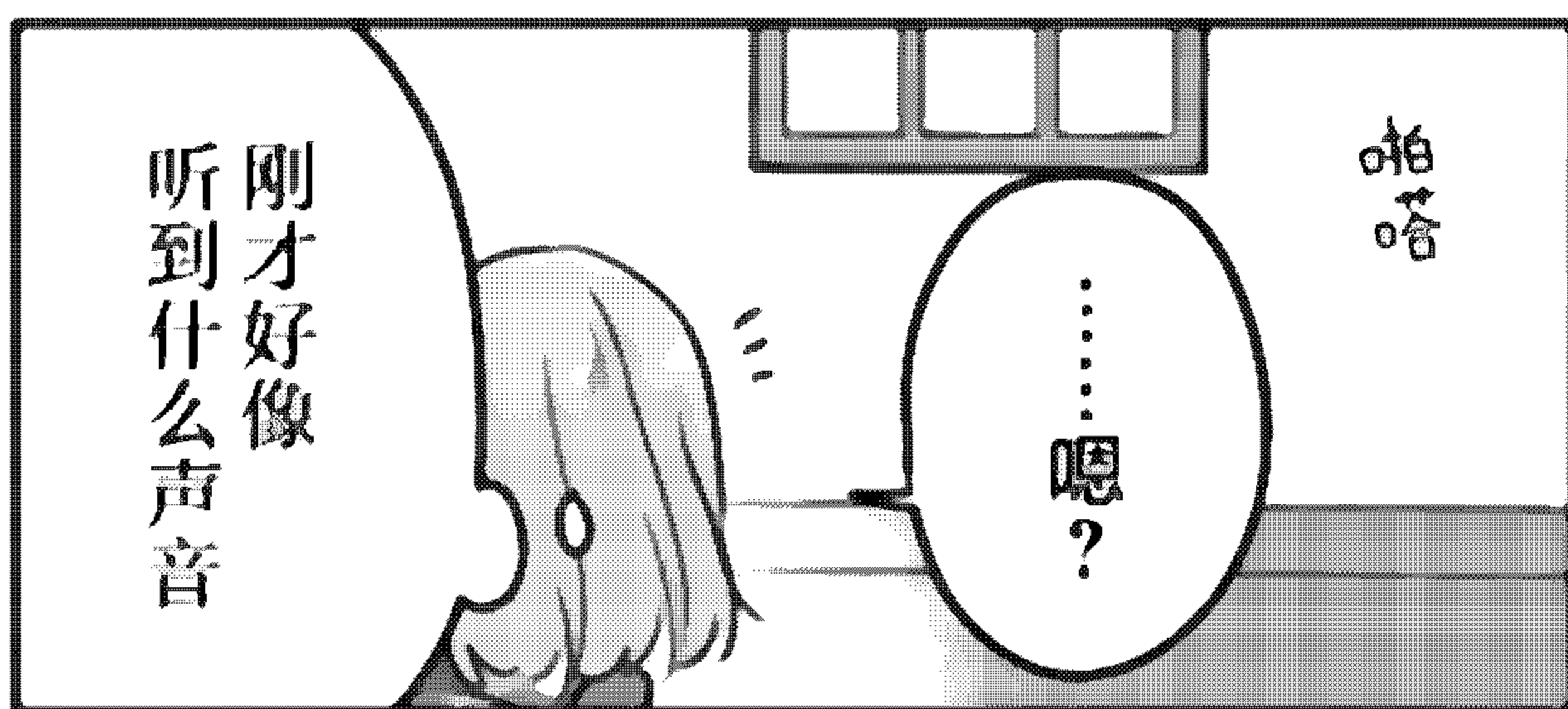


话说  
忘记准备  
耳机了

嗯~

就算调高音量的  
也会和她们俩的  
声音混在一起  
没什么意义……

头盔戴好了……



帕哈

刚才好像  
听到什么声音



等等  
一下!

YOU ARE DEAD

什什  
……  
什



嘿



啊!?

这算什么!?

哎呀  
比我想象中  
还顺利呢

诶  
!?

只有  
3个人的地图上

这么快就遇到了

等一下  
这是  
怎么回事!?

四人用的  
最小地图上  
起始地点  
只有24个对吧?

诶?  
是吗?

有几个  
起始地点  
比较集中的地方

以这些地方为目标  
从一开场  
就全力冲刺

虽然要是猜错了  
就会浪费  
非常多的时间  
但是太好了

不管怎么说  
我运气还是很好的

撩……

唔……可  
可恶啊……

我这次  
准备了对玲奈子的  
作战计划

虽然你  
应该相当强  
但是我话放这了

这世界上再没有  
像我这样平时就在  
一直想着你的人了

唔啊

唔唔唔……

这家伙一开始  
就先来把我  
踢出局了吗……!





是对我的  
精神攻击吗!?

确实有效  
确实有效啊!

好了开始吧  
开始吧!

第二战

这次我  
一定要赢

嗯

不不是都  
开始了!?

这我当然明白

我也是在用  
我自己的方法  
尽力取胜

这是  
必要的时间

不...不懂  
你在说啥...

等我  
再想想

怎么把水晶鞋  
送到你手上

REPLAY

那位王子  
刚才可是  
用钝器敲碎了  
灰姑娘的头!

啪

冒出

切

是甘织吗

边玩边唾舌  
也太恐怖了!

就算她有什么妙计  
只要我不放松警戒  
就能够应对...应该吧!

装备  
感觉也

不错!!

怎么样!  
真唯!





假设你受到了奇袭

眼前有无处可逃的  
狭窄道路

和与之正相反的  
宽敞道路

而你不知道  
哪边有敌人  
在监视着

你要说什么

当然任何人都  
会选择后一条路  
因为这是生存概率  
比较高的「正确」选项  
肯定没错

但是纱月

真正正确的道路  
是没有敌人的道路

!?

纱月同学  
被杀了

怎么会……  
真唯又要  
赢了吗？

哒哒哒





你的玩法  
确实  
非常正确

但正因如此  
你是  
赢不了我的



YOU ARE DEAD

啪

那个  
那个

看你站起来了  
没忍住



偷瞄……

这样我也  
拿到赛点了

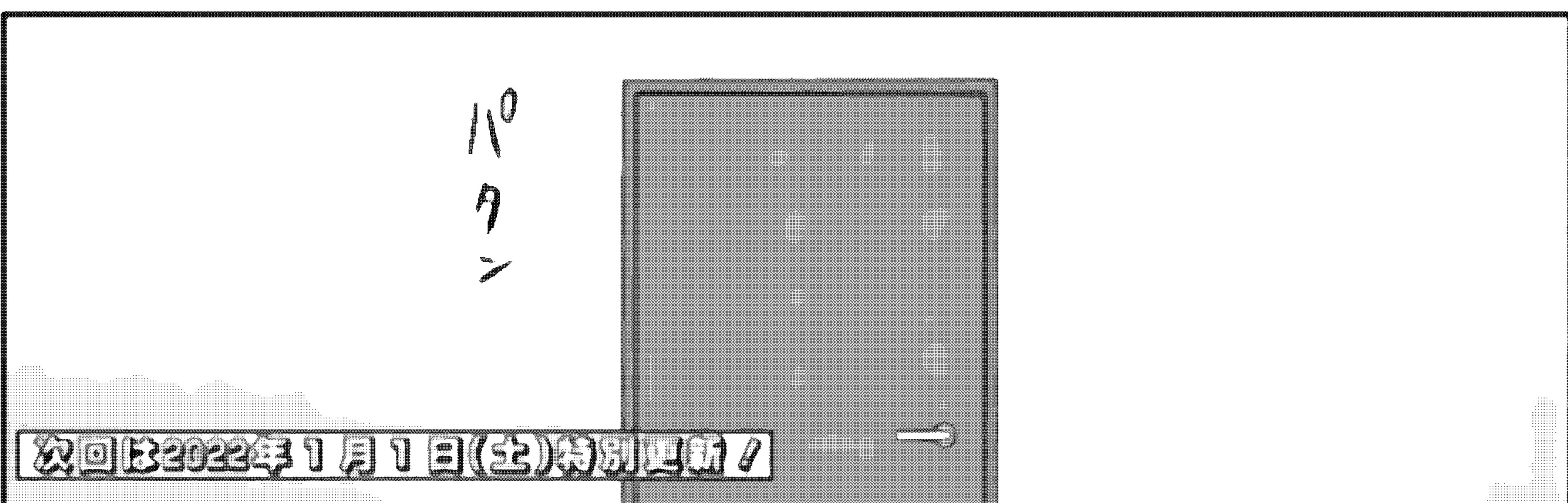
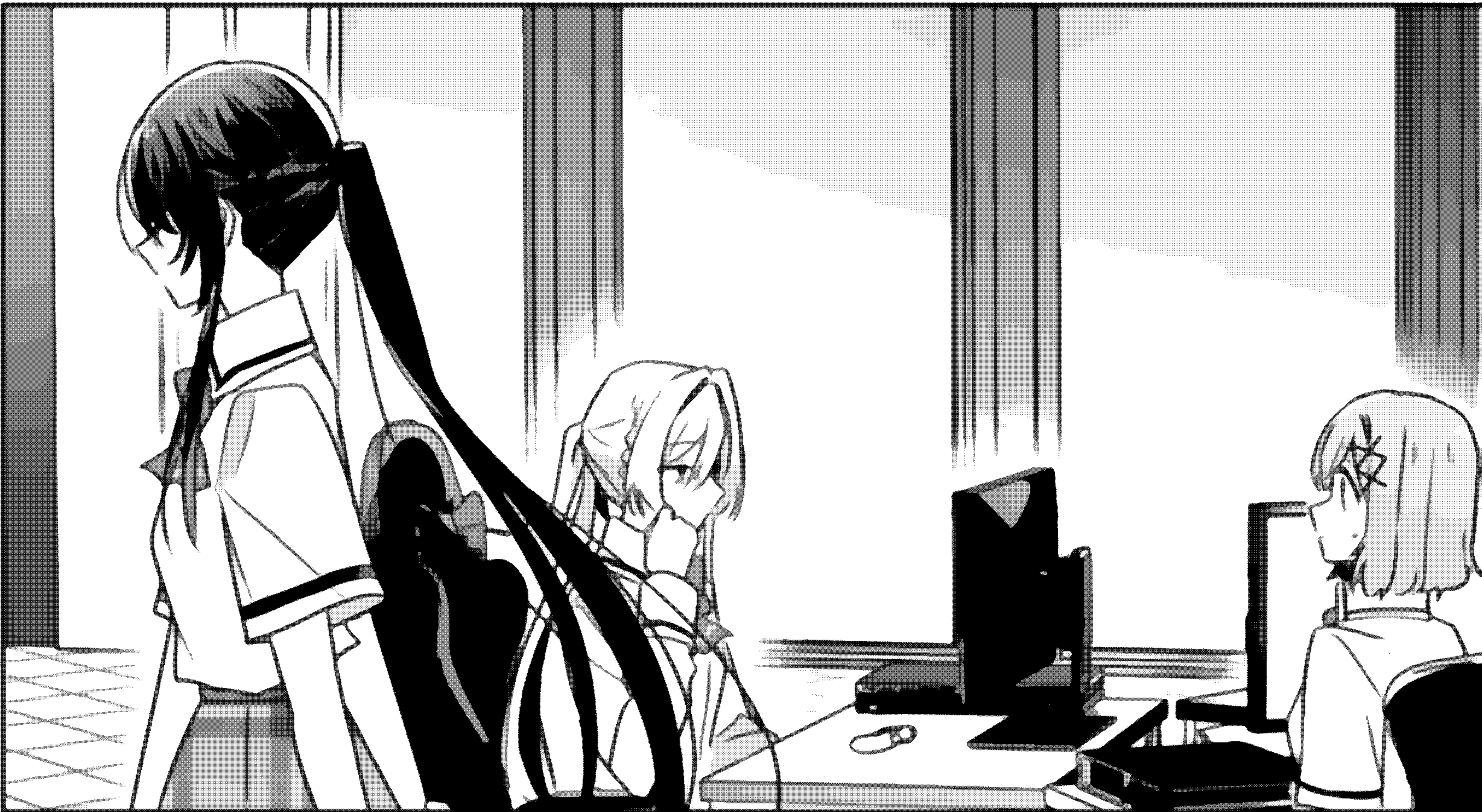
只剩下  
纱月同学……



嗯嘛

也是会发生  
这种事的

玲奈子 Win!



◆纱月、陷入危机……！





提灯喵汉化组  
Tideng Cat

翻译：水水云粉丝  
校对：ほむら  
嵌字：朔月霏  
图源：安安



翻译（不是很缺）

日语N2以上  
汉语表达流畅

校对（缺得不行）

日语N1  
能够吊打翻译

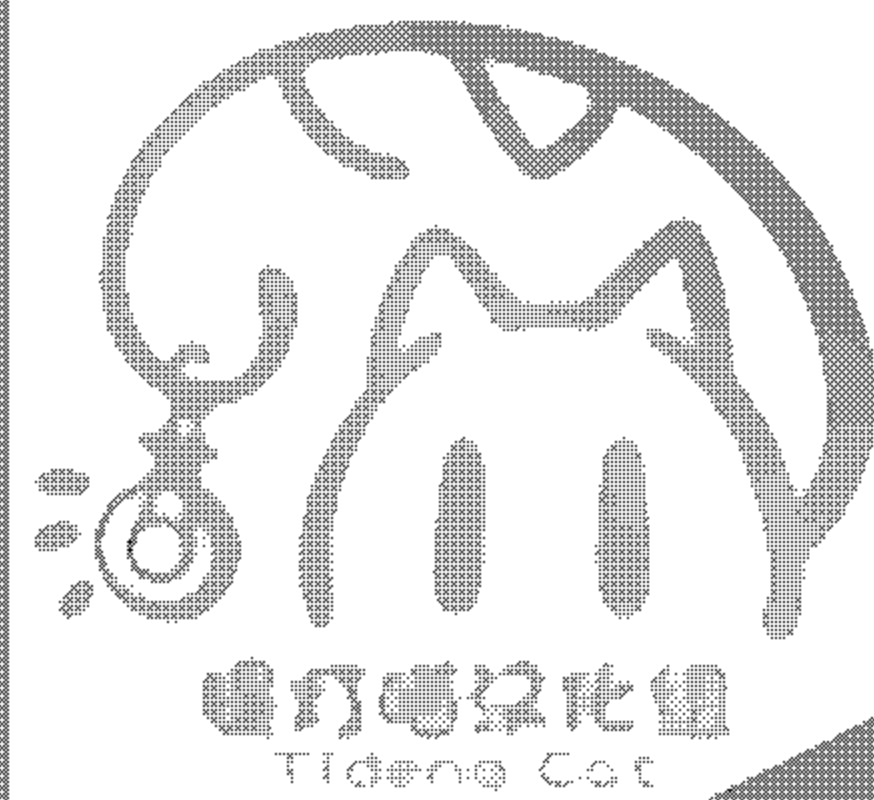
嵌字（超缺的）

有时间和耐心  
最好有ps基础  
实在不行会百度也可以

读者群：  
325644794

测试群：  
823681792

不收高中及以下备考中学生  
（请好好学习）



本组无偿  
用爱发电



